

## بيان الخصوصية للمفوضية السامية للأمم المتحدة لحماية اللاجئين- برنامج اعادة التوطين

### برنامج اعادة التوطين-بيان الخصوصية

#### اللائحة العامة لحماية البيانات

يبدأ العمل بقانون حماية البيانات العامة في 25 مايو 2018 وهو يمثل تغييراً جوهرياً في كيفية تعامل المؤسسات مع المعلومات الخاصة بك (بياناتك الشخصية) وماهية حقوقك فيما يتعلق بالتعامل مع تلك البيانات الشخصية.

#### ماذا يعني ذلك بالنسبة لي؟

مكتب مفوض المعلومات وهي الجهة المنظمة لشئون حماية البيانات بالمملكة المتحدة، وقد قدم توجيهات شاملة حول اللائحة العامة لحماية البيانات في الموقع الخاص بها هنا:

<https://ico.org.uk/>

وعلى وجه الخصوص دليل البيانات العامة (يمكنك ايجاده في الرابط ادناها)

<https://ico.org.uk/for-organisations/guide-to-the-general-data-protection-regulation- gdpr>

[Individual Rights](#) دليلاً سهلاً للتنقل فيما يتعلق بحقوقك الفردية بموجب اللائحة العامة لحماية البيانات.

#### ماذا يعني هذا للمجلس في حالة التعامل مع بياناتي الشخصية؟

بالنسبة للجزء الأكبر ، سيواصل المجلس استخدام المعلومات التي يحتفظ بها لنفس الغرض أو الأغراض التي كان عليها قبل بدء نفاذ اللائحة العامة لحماية البيانات فيما يتعلق ببرنامج إعادة التوطين.

وفي هذا الصدد ، قد تختلف معالجة المجلس لبياناتك (الاحتفاظ بها واستخدامها) عن عدد من المنظمات الأخرى ، على سبيل المثال أولئك الذين يحتفظون بمعلوماتك لأغراض تسويقية ، والذين يحتاجون إلى الحصول على إذن حتى يتمكنوا من استخدام بياناتك الشخصية.

نحن في كل مرة عادة نقدم شرحاً وتفسيراً للكيفية التي سنستخدم فيها لبياناتك وحتى في حال إذا كنا سنستخدم بياناتك الشخصية بطريقة مختلفة عن تلك التي وردت في إشعار الخصوصية هذا فسوف نخبرك اذا دعت الحاجة لذلك ، الا اذا كان لدينا الحق القانوني في استخدام بياناتك بدون الحاجة للرجوع اليك.

#### استخدام بياناتك الشخصية

#### المنهجية العامة

يهدف هذا البيان الى اخطارك بالكيفية التي سيستخدم فيها مجلس غرب دنبارتنشير معلومات الشخصية.

مجلس غرب دنبارتنشير هو سلطة محلية أنشئت بموجب قانون الحكم المحلي (اسكتلندا) لعام 1973 و مقر عمله الرئيسي G82 1QL شارع الكنيسة ، دمبارتون ، 16 / 3PU G82 في مكاتب ، طريق غارشافي ، دمبارتون.

(المجلس او نحن ) ومن حيث تشريع حماية البيانات فنحن المراقب او المتحكم في البيانات الشخصية التي نحتفظ به .

## لماذا نحتاج الى معلوماتك الشخصية وماذا نفعل بها؟

منحك لنا معلوماتك الخاصة سيمكننا من تطبيق شروط برنامج اعادة التوطين فى المملكة المتحدة والتى يشارك فيها مجلس دينبارتشير. الحزم الاجرائية التى نتظر فى توطين اللاجئين فى المملكة المتحدة, يتم تطبيقها بواسطة المفوضية السامية للامم المتحدة لحماية اللاجئين. يتستلم مجلس غرب دينبارتشير مسحا طبيا من المفوضية السامية للامم المتحدة لحماية اللاجئين عبر وزارة الداخلية وهو يحتوى على سيرة ذاتية تضم الاسم وتاريخ الميلاد ومعلومات شاملة عن الاسرة وسيرة ذاتية محدثة للاسرة.

يمكن العثور على توجيه وزارة الداخلية بهذا الخصوص على الرابط التالي:

<https://www.gov.uk/government/publications/uk-resettlement-programmes-funding-instruction-2017-to-2018> .

عند الوصول يقوم مجلس غرب دينبارتشير بجمع معلومات الشخص الذى تم اعادة توطينه ضمن البرنامج لعدد من الاغراض والتى يقوم هذا البيان باستعراضها.

**طيلة فترة برنامج اعادة التوطين سيقوم مجلس غرب دينبارتشير بجمع ومعالجة البيانات الشخصية لمجمل عدد من اغراض تاتى كالاتى:**

- الاسم والعنوان والرقم الوطنى وتفاصيل الاتصال والتى تضم عنوان منزلك ورقم هاتفك والبريد الالىكترونى, سيتم استخدام هذه المعلومات للتحقق والتواصل معك عندما يقتضى الحال. سيتم استخدامها ايضا لتسجيلك الطبيب بالاضافة للحصول على المستحقات وللمدرسة ولفتح حساب بالبنك وللتسجيل فى العيادة العامة او للجهات الاخرى التى ستكفل ضمان توطينك بالمملكة المتحدة وايضا لتعزيز رفاهيتك.
- تطلب وزارة الداخلية منا جمع المعلومات ضافة الى مجموعة كبيرة من الموضوعات عنك وكتابة تقرير بذلك اليهم, وهو عادة مرتين بالسنة فى فترة السنين الاوائل لوصولك.
- تحتوى موجهات وزارة الداخلية المذكورة باعلى البيان على تفاصيل المعلومات المطلوب تقديمها وهذه المعلومات ستسمح لوزارة الداخلية من معالجة التمويل لهذا البرنامج لمجلس غرب دينبارتشير, ولالجل مراقبة الامتثال و التحليل الاحصائى ورفع التقارير لاجراض الامن القومى.
- مجلس غرب دينبارتشير يحتفظ بمعلوماتك والتى يتم تداولها فى دوائر مختلفة حسب الدواعى المعتمدة وذلك لتعزيز الرفاه والمساعدة فى تحسين تمكين المجلس من القيام بمهامه القانونية تجاهك كمستخدم للبرنامج. وهذه المعلومات هى الاسم وتاريخ الميلاد والعناوين والرقم الوطنى وتفاصيل الاتصال للاسرة وسيتم استخدام هذه المعلومات لتسجيلك للاستحقاقات والمدارس و لالجل انشاء حساب مصرفى محلى, و للتواصل مع شركات الخدمات العامة التى تقوم بتزويد منزلك بالاضافة الى التسجيل فى الطبيب العمومى.

- نحن كمستخدمي خدمات نقوم بمعالجة بيانات مستخدمى الخدمات (والتي تشمل مستخدمى خدمات مثلك من الذين تم اعادة توطينهم) وفقاً لإشعارات الخصوصية المنشورة لمختلف الخدمات التي نقدمها ويجب عليك الرجوع إلى إشعارات الخصوصية المتعلقة بتقديم هذه الخدمة للحصول على تفاصيل حول هذه المعالجة

### الأساس القانوني لاستخدام معلوماتك

في برنامج إعادة التوطين يشارك مجلس غرب دينبارتنشير بموجب الصلاحيات الممنوحة من وزير الخارجية وفقاً للقانون الجنسية والهجرة للعام 2002 فى القسم (ا) (هـ). يستمد مجلس غرب دنبارتنشير سلطات تقديم الدعم من قانون الهجرة واللجوء لعام 1999 وكذلك بموجب قانون الحكم المحلي في اسكتلندا لعام 2003 لتعزيز رفاهية الأشخاص المقيمين في منطقتهم. من أجل كل هذه المتطلبات، نحن مطالبين بالاحتفاظ بمعلوماتك، بمعالجتها واستخدامها وفقاً للمصلحة العامة.

يتم تقديم الخدمات حسب وظائف المجلس كسلطة محلية. للمزيد من التفاصيل يمكن النظر الى الموقع الخاص بنا (انظر على وجه الخصوص خطة التفويض التي تقدم تفاصيل عن العديد من وظائف المجلس) لذلك سيكون من الضروري معالجة معلوماتك الشخصية من أجل عملية تقديم الخدمات لك ولان المجلس لديه التزام قانونى تنهض الحوجة إلى مشاركة بعض المعلومات مع بعض الجهات الخارجية.

### مع من نقوم بمشاركة معلوماتك؟

نحن ملزمون قانونياً بصون التمويل العام لذا سيتم التحقق من التفاصيل داخلياً من أجل منع الغش والتحقق ولذلك يتم مشاركة المعلومات مع اجسام خارجية لنفس الغرض.

نحن ملزمون قانونياً بمشاركة بعض المعلومات مع جهات عامة مثل ( ) وسنقوم بذلك متى ما دعت الحاجة.

### HMRC

ونحن بشكل عام نمثل للطلبات بخصوص معلومات معينة من الجهات القانونية متى ما كان ذلك ضرورياً ومتناسباً. كما يتم تحليل المعلومات داخلياً من أجل ادارتها ولاخطار مقدمى الخدمات بالاصلاحات المطلوبة واغراض اخرى مشابهة.

كما نقوم بمشاركة المعلومات مع وزارة الداخلية كما تمت الاشارة اليه بالا على لمقابلة التزامنا القانونية فيما يخص متطلبات تمويل برنامج اعادة التوطين.

وفى بعض الظروف قد نقوم بمشاركة المعلومات مع منظمات خارجية لها علاقة بمجلس غرب دينبارتنشير وهى تاتى كالتى (ليست فقط محصورة عليها):

- مقدمي الرعاية الصحية الأولية
- شرطة اسكتلندا

يخضع مجلس غرب دنبارتنشاير لقانون حرية المعلومات (اسكتلندا) لعام 2002 ولوائح المعلومات البيئية FOI(اسكتلندا) لعام 2004 المشار اليها مجتمعة بتشريعات

يتم تقييم مثل هذه الطلبات بعناية ويمكننا ان ننشر بعض هذه المعلومات استجابة لطلبات اذا كان ذلك متوافقاً مع FOIالترامتنا بقانون حماية المعلومات.

### التحويلات العالمية:

يمكن الوصول إلى المعلومات المنشورة على موقع المجلس (بما في ذلك حلقات الفيديو الخاصة بالا اجتماعات المبتوثة على الشبكة والتسجيلات المسموعة للاجتماعات وتقارير اللجان) من أي مكان في العالم.

إلى كم من الوقت يمكننا الاحتفاظ بمعلوماتك؟  
يحتفظ المجلس بسجلات وجداول يمكن التخلص منها وهي توضح الفترة الزمنية التي يحتفظ فيها المجلس بالمعلومات المختلفة.

### حقوقك بموجب قانون حماية البيانات:

يوفر لك قانون حماية البيانات العامة حزمة الحقوق التالية فيما يخص معلوماتك الشخصية:

- حقك في المعلومة التي توضح كيفية استخدام معلوماتك الخاصة
  - حقك في الوصول إلى المعلومات الشخصية
  - حقك في تصحيح المعلومات وهو الحق في مطالبة المجلس بتصحيح أي معلومات تفتقر إلى الدقة.
  - حقك في طلب محو أي معلومات شخصية يحتفظ بها المجلس اذا لم يعد للمجلس سببا للاحتفاظ بها.
  - حقك في طلب تقييد معالجة معلوماتك
  - حقك في القابلية لنقل البيانات الخاصة بك
  - الحق في الاعتراض على المجلس في معالجة معلوماتك الشخصية
    - الحقوق المتعلقة باتخاذ قرارات اوتماثيكية وكيفية تحديدها
- ICO تتوفر هذه الحقوق في موجهات المشار اليها بالاعلى

### شكاوي:

إذا لم يكن لديك الوصول إلى الإنترنت ، يمكنك الاتصال بنا على الرقم المذكور أدناها للحصول على نسخ مطبوعة من أي من المستندات المذكورة أعلاه.  
نسعى إلى حل جميع الشكاوى مباشرة حول كيفية تعاملنا مع المعلومات الشخصية

إذا كانت شكاوىك تتعلق بكيفية تعاملنا مع معلوماتك الشخصية ، يمكنك الاتصال بمسؤول حماية البيانات في المجلس عبر البريد الإلكتروني هذا:  
dataprotection@west-dunbarton.gov.uk.

لديك أيضًا الحق في تقديم شكاوى حول مسائل حماية البيانات مع مكتب مفوض المعلومات ، عبر تفاصيل  
، Wylcliffe ، Water Lane ، Wilmslow ، Cheshire ، SK9 5AF  
الهاتف - 0303 1113 123 (سعر محلي) أو 01525 545 745 ؛ موقع الويب  
<https://ico.org.uk/concerns>

### ساعدنا لنتحسن:

يرجى عدم تضمين أي معلومات شخصية أو مالية ، على سبيل المثال أرقام التأمين الوطنية أو أرقام بطاقات الائتمان الخاصة بك  
"إذا كان لديك أي سؤال تود ان تحصل فيه على إجابة ، فيمكنك استخدام قسم "اتصل بنا